

## **Комитет по программе и бюджету**

**Сороковая сессия**  
**Женева, 15–19 июня 2026 года**

ГОДОВОЙ ОТЧЕТ ПМСПС ВОИС/УПОВ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ  
2025 ГОДА

Документ подготовлен Секретариатом

1. В ходе тридцать девятой сессии Комитета по программе и бюджету Секретариат представил обновленную информацию о создании программы с участием нескольких работодателей (документ WO/PBC/39/7), которая несет ответственность за средства, направляемые Ассамблеями Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) и Советом Международного союза по охране новых сортов растений (УПОВ) на финансирование обязательств по выплате пособий сотрудникам.
2. Как указано в документе WO/PBC/39/7, в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС) был подготовлен Годовой отчет ПМСПС ВОИС/УПОВ за год, закончившийся 31 декабря 2025 года, который представляется КПБ.
3. В настоящий документ также включено Заявление ПМСПС о системе внутреннего контроля, подписанное Генеральным директором ВОИС и заместителем Генерального секретаря УПОВ.

4. Комитет по программе и бюджету (КПБ) рекомендовал Ассамблеям ВОИС, каждой в той степени, в какой ее это касается, утвердить «Годовой отчет ПМСПС ВОИС/УПОВ за год, закончившийся 31 декабря 2025 года» (документ WO/PBC/40/9).

[Годовой отчет ПМСПС ВОИС/УПОВ  
за 2025 год следует]

**Всемирная организация  
интеллектуальной собственности/  
Международный союз по охране новых  
сортов растений**

**План медицинского страхования  
сотрудников после прекращения  
службы**

**Годовой отчет**

за год, закончившийся 31 декабря 2025 года



## СОДЕРЖАНИЕ

<b>ОТЧЕТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА .....</b>	<b>4</b>
Введение .....	4
Основные события 2025 года и финансовые результаты .....	4
Членский состав .....	6
Доходность инвестиций .....	6
Уровни финансирования ПМСПС .....	7
<b>ЗАЯВЛЕНИЕ О СИСТЕМЕ ВНУТРЕННЕГО КОНТРОЛЯ .....</b>	<b>10</b>
<b>ФИНАНСОВЫЕ ВЕДОМОСТИ .....</b>	<b>11</b>
ВЕДОМОСТЬ I. Отчет о финансовом состоянии .....	11
ВЕДОМОСТЬ II. Отчет о финансовых результатах деятельности .....	11
ВЕДОМОСТЬ III. Отчет об изменениях чистых активов .....	12
ВЕДОМОСТЬ IV. Отчет о движении денежных средств .....	12
ВЕДОМОСТЬ V. Отчет о сравнении бюджетных и фактических сумм .....	13
ПРИМЕЧАНИЯ К ФИНАНСОВЫМ ВЕДОМОСТЯМ .....	14
1. Отчитывающаяся организация .....	14
2. Основа подготовки и представления .....	14
3. Основные принципы учетной политики .....	15
4. Дополнительная информация к отчету о финансовом положении .....	17
5. Дополнительная информация к отчету о финансовых результатах .....	20
6. Сверка ведомости V и ведомости II .....	22
7. Сегментная отчетность .....	23
8. Раскрытие информации о связанных сторонах и высшем руководстве .....	24
9. События после отчетной даты .....	24

## ОТЧЕТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА

### Введение

Годовой отчет Плана медицинского страхования сотрудников ВОИС/УПОВ после прекращения службы (ПМСПС), включая финансовую отчетность, за год, закончившийся 31 декабря 2025 года, представляется Консультативному комитету ВОИС/УПОВ в соответствии с частью А Правил ПМСПС ВОИС/УПОВ. Кроме того, данный годовой отчет предоставляется Ассамблеям государств — членов ВОИС и Совету УПОВ для сведения.

Финансовые ведомости подготовлены в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС), разработанными и утвержденными Советом по международным стандартам учета в государственном секторе (СМСУГС). ПМСПС ВОИС/УПОВ начал свою деятельность после передачи инвестиций, принадлежавших участвующим организациям, в ПМСПС 1 января 2025 года. В связи с этим финансовая отчетность не содержит сопоставимой информации за 2024 год, однако в примечаниях к финансовой отчетности приведена информация, касающаяся финансирования участвующих организаций.

В финансовой отчетности ПМСПС отдельно определены следующие учетные единицы ПМСПС (в настоящем отчете именуемые «участвующими организациями»):

- Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС)
- Международный союз по охране новых сортов растений (УПОВ)

## ОСНОВНЫЕ СОБЫТИЯ 2025 ГОДА И ФИНАНСОВЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ

### Создание ПМСПС ВОИС/УПОВ

Цель Плана медицинского страхования сотрудников ВОИС/УПОВ после прекращения службы (далее — ПМСПС) заключается в управлении финансовыми ресурсами, предоставляемыми государствами — членами Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) и членами Международного союза по охране новых сортов растений (УПОВ) для целей покрытия обязательств обеих организаций по медицинскому страхованию имеющих на это право участников после прекращения службы (МСПС). МСПС предусматривает возмещение значительной части расходов на медицинское страхование после прекращения службы, которым по своему желанию могут воспользоваться бывшие сотрудники каждой организации, имеющие право на пенсию из Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций (ОПФПООН).

Комитет по программе и бюджету (КПБ) рекомендовал одобрить предложение о создании Плана медицинского страхования после прекращения службы в форме программы с участием нескольких работодателей, отвечающей требованиям МСУГС 39, и несущей ответственность за средства, направляемые Ассамблеями ВОИС и Советом УПОВ на финансирование обязательств по выплате пособий сотрудникам, как это изложено в документе WO/PBC/37/12. Данное предложение было одобрено Ассамблеями государств — членов ВОИС на их шестьдесят пятой сессии в июне 2024 года (документ A/65/6).

Консультативный комитет УПОВ на своей 101-й сессии, состоявшейся 26 октября 2023 года, принял к сведению изменения, касающиеся финансирования долгосрочных пособий сотрудникам, и одобрил документ CC/101/3, касающийся участия УПОВ в создании отдельного органа в соответствии с МСУГС 39, принятого ВОИС для целей финансирования долгосрочных пособий сотрудникам. На своей 103-й сессии в 2025 году Консультативный комитет УПОВ принял к сведению решение Ассамблей ВОИС использовать вариант программы с участием нескольких работодателей в соответствии с МСУГС 39 в качестве основы для создания отдельного органа.

### Финансирование обязательств каждой организации по МСПС

#### ВОИС

В 2013 году Ассамблеи ВОИС (документ A/51/18 «Финансирование долгосрочных пособий сотрудникам в ВОИС») согласились учредить отдельный банковский счет для хранения стратегических денежных средств и инвестиций ВОИС, формируемых государствами-членами для финансирования долгосрочных обязательств по выплате пособий сотрудникам, включая МСПС, накопленный ежегодный отпуск и пособия на репатриацию. В 2014 году на этот отдельный счет был осуществлен первоначальный перевод в размере

85,2 млн швейцарских франков из накопленных профицитов ВОИС. Данные средства инвестируются в соответствии с Инвестиционной политикой ВОИС, принятой государствами-членами.

Средства аккумулировались за счет отчислений от общих расходов на персонал для финансирования прямых затрат по выплате долгосрочных пособий сотрудникам. Чистая разница между суммой поступлений от этих отчислений и фактическими выплатами по пособиям используется для финансирования стратегических денежных средств и инвестиций. Первоначально ставка отчислений составляла 6 процентов, в 2022 году была увеличена до 8 процентов, а в 2024 году — до 10 процентов, что позволило существенно увеличить объем средств, направляемых на стратегические денежные средства и инвестиции.

Для целей финансирования обязательств ВОИС по МСПС накопленные средства по состоянию на 1 января 2025 года были распределены между МСПС и другими долгосрочными пособиями сотрудникам на основе обязательств, рассчитанных в исследовании по управлению активами и пассивами (УАП) за 2025 год, выполненном независимым актуарием ВОИС.

## УПОВ

В 2016 году в соответствии с рекомендацией Консультативного комитета УПОВ (документ СС/91/3 «Финансирование долгосрочных пособий сотрудникам») Совет УПОВ одобрил учреждение отдельного банковского счета для хранения средств, предназначенных для финансирования обязательств УПОВ по МСПС. Эти средства аккумулируются за счет отчислений в размере 6 процентов от общих расходов на персонал. Остаток средств после вычета фактических выплат по пособиям переводится на данный счет для инвестирования в соответствии с Инвестиционной политикой, применяемой ВОИС к счету финансирования обязательств ВОИС по МСПС.

## Функционирование ПМСПС

ВОИС и УПОВ несут ответственность за оплату расходов на медицинское обслуживание и связанных с ним административных расходов для пенсионеров и их иждивенцев/оставшихся в живых через страховое соглашение с компанией SIGNA. ВОИС и УПОВ собирают долю страховых премий по МСПС, подлежащую уплате пенсионерами/оставшимися в живых, и перечисляют ее страховой компании.

Обязательство по МСПС, представляющее собой часть расходов на медицинское обслуживание пенсионеров и их иждивенцев/оставшихся в живых, является обязательством ВОИС и УПОВ, а не ПМСПС, который отвечает исключительно за инвестирование и управление средствами, предоставленными государствами-членами.

ПМСПС не подпадает под действие внешней нормативной или правовой базы. Инвестиции ПМСПС управляются в соответствии с Инвестиционной политикой ВОИС, в рамках которой принимаются все решения, касающиеся инвестирования средств. Общее финансирование ПМСПС регулируется решениями государств-членов участвующих организаций, принимаемыми Ассамблеями ВОИС и Советом УПОВ. Деятельность ПМСПС осуществляется в соответствии с Правилами и кругом ведения Консультативного комитета Плана медицинского страхования сотрудников ВОИС/УПОВ после прекращения службы, утвержденными Генеральным директором ВОИС (Служебная инструкция № 01/2025).

Консультативный комитет ПМСПС оказывает поддержку и предоставляет рекомендации по вопросам функционирования ПМСПС. Консультативный комитет ПМСПС проводит регулярные заседания, в ходе которых осуществляется мониторинг исторических данных и анализ потенциальных изменений в структуре плана и его администрировании. Основными финансовыми рисками, с которыми сталкивается план, являются изменения будущего общего уровня инфляции и доходности активов.

ПМСПС не инвестирует в аннуитетные продукты или свопы. В течение 2025 года актуарий ВОИС провел исследование по управлению активами и пассивами (УАП) обязательств по пособиям сотрудникам, и обновленные исследования УАП для целей формирования инвестиционной стратегии ПМСПС будут проводиться на регулярной основе.

ВОИС и УПОВ выразили намерение продолжать накопление средств в рамках ПМСПС для финансирования своих обязательств по МСПС. Основным механизмом достижения этой цели является регулярное внесение взносов в общий фонд ПМСПС с целью наращивания активов.

## Финансовые результаты 2025 года

Общий рост денежных средств и инвестиций ПМСПС в 2025 году составил 74,2 млн швейцарских франков. Данный результат в основном объясняется следующими факторами:

- чистые взносы, внесенные участвующими организациями в ПМСПС в 2025 году, составили 60,1 млн швейцарских франков, из которых 60,0 млн швейцарских франков были предоставлены ВОИС и 53 тыс. швейцарских франков — УПОВ;
- чистый приток средств или доход от инвестиций ВОИС, включая проценты, дивиденды, нереализованные прибыли от изменения стоимости инвестиций и чистые курсовые разницы, составил в совокупности 14,2 млн швейцарских франков.

## Членский состав

В соответствии с Правилами ПМСПС, если не указано иное, под термином «участник(и)» понимаются:

- бывший сотрудник ВОИС или УПОВ, который увольняется со службы, являясь участником плана группового медицинского страхования ВОИС (который также распространяется на сотрудников УПОВ), после завершения периода непрерывной работы продолжительностью не менее пяти лет с уплатой взносов;
- оставшийся/оставшиеся в живых родственник/родственники такого лица; и
- иждивенцы бывшего сотрудника.

После прекращения службы МСПС предоставляется только в качестве продолжения, без перерыва, предоставлявшегося ранее медицинскому страхованию действующих сотрудников в рамках плана группового медицинского страхования ВОИС. Число участников ПМСПС увеличилось незначительно — на 5,3 процента, достигнув 679 человек (без учета иждивенцев) по состоянию на конец 2025 года по сравнению с 645 участниками на конец 2024 года. В таблице ниже представлены данные о численности участников за 2025 и 2024 годы.

	2025 год		2024 год	
	ВОИС	УПОВ	ВОИС	УПОВ
<b>Число участников</b>				
Пенсионеры	672	7	639	6
Супруги	307	6	292	6
Дети	107	3	103	2
Родители	4	-	4	-
<b>Итого</b>	<b>1 090</b>	<b>16</b>	<b>1 038</b>	<b>14</b>
<b>Средний возраст участников</b>				
Пенсионеры	71,2	76,9	71,2	78,3
Супруги	69,2	78,0	69,6	77,0
Дети	22,0	16,1	21,8	11,1
Родители	88,5	-	80,0	-

*Действительная дата переписных данных, представленных выше, — 30 сентября 2025 года и 30 сентября 2024 года соответственно; данные соответствуют информации, предоставленной независимому актуарию для подготовки ежегодных расчетов обязательств по МСПС.*

## Доходность инвестиций

В течение 2025 года ПМСПС продолжал аккумулировать дополнительные средства с целью сокращения долгосрочных обязательств ВОИС и УПОВ по медицинскому страхованию после прекращения службы, увеличив объем долгосрочных инвестиций на 74,2 млн швейцарских франков. ПМСПС продолжает инвестировать свои средства в долгосрочные инвестиционные портфели высокого качества, сформированные с учетом рисков и включающие инструменты с фиксированным доходом (облигации), акции и недвижимость, управление которыми осуществляется авторитетными международными управляющими инвестиционными фондами.

Казначейство ВОИС осуществляет мониторинг и обеспечивает консервативный характер управления инвестициями ПМСПС. Часть инвестиционных средств ПМСПС, относящаяся к ВОИС, размещается в долгосрочные инвестиции с учетом долгосрочного характера будущих расходов. Инвестиции стратегического портфеля, в который входят инвестиции ПМСПС, диверсифицированы по глобальным активам, включая облигации, акции и швейцарскую недвижимость.



Результаты инвестиционной деятельности в 2025 году следует рассматривать в долгосрочной перспективе и в контексте в целом положительной доходности в последние годы. Доходность долгосрочного инвестиционного портфеля ПМСПС ВОИС по состоянию на конец декабря 2025 года составила 5,5 процента, что на 3,5 процентных пункта выше долгосрочной ожидаемой нормы доходности в размере 2,0 процента, используемой актуариями при прогнозировании финансирования. Доходность инвестиционных рынков по годам носит изменчивый характер, и следует ожидать как годы с более высокой, так и с более низкой доходностью. ПМСПС будет и далее придерживаться стратегии стратегического распределения активов, направленной на обеспечение полного финансирования обязательств в долгосрочной перспективе. В таблице ниже приведена сводная информация о результатах деятельности стратегического портфеля ВОИС за 2025 год и с момента его создания.

Доходность инвестиций (%)*	2025	2024	5 лет	С момента учреждения
Стратегический портфель ВОИС	5,5	9,0	2,8	3,2
Контрольный показатель доходности	5,7	8,6	2,6	3,1
Относительная доходность	-0,2	0,4	0,2	0,1

\*- взвешенная по времени доходность

Инвестиции в акции, инструменты с фиксированным доходом и недвижимость управляются внешними управляющими фондами, деятельность которых находится под постоянным контролем Казначейства ВОИС и под надзором Консультативного комитета ВОИС по инвестициям.

Часть инвестиционных средств ПМСПС, относящаяся к УПОВ, в 2025 году хранилась в форме денежных средств и не инвестировалась. Увеличение суммы депозитов отражает дополнительные средства, предоставленные государствами-членами, возникшие в результате разницы между 6 процентами расходов на персонал, предусмотренными в бюджете УПОВ на 2025 год, и фактической стоимостью уплаченных страховых премий.

## Уровни финансирования ПМСПС

ПМСПС несет ответственность за управление средствами, предоставляемыми государствами-членами ВОИС и УПОВ для финансирования обязательств каждой организации по медицинскому страхованию после прекращения службы.

В соответствии с резолюциями Ассамблеи ВОИС и Совета УПОВ, которыми был создан ПМСПС, статус ПМСПС в рамках Международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС) рассматривается как программа с участием нескольких работодателей. Активы плана:

- (а) принадлежат ПМСПС, который юридически отделен от ВОИС и УПОВ и существует исключительно для оплаты или финансирования МСПС; и
- (b) недоступны ни для кредиторов ВОИС, ни для кредиторов УПОВ (даже в случае неплатежеспособности) и не могут быть возвращены ни ВОИС, ни УПОВ, за исключением тех случаев, когда: (i) оставшихся активов фонда достаточно для выплаты всех соответствующих пособий по МСПС, как это определено в исследовании по управлению активами и пассивами (УАП), проведенном независимым актуарием, который назначается Генеральным директором ВОИС и заместителем Генерального секретаря УПОВ после консультаций с Консультативным комитетом, созданным в соответствии с частью А настоящих Правил; или
- (с) активы возвращаются ВОИС или УПОВ для возмещения одной или обеим организациям средств, авансированных от имени ПМСПС, по просьбе (а) Контролера ВОИС в случае средств, уже выплаченных ВОИС, или (b) заместителя Генерального секретаря УПОВ в случае средств, уже выплаченных УПОВ.

Приведенная ниже таблица представлена для сведения пользователей финансовой отчетности. В ней показан уровень финансирования по состоянию на 31 декабря 2025 года на основе обязательств, рассчитанных актуарием в соответствии с МСУГС 39, а для ВОИС — также на основе обязательств, рассчитанных для исследования УАП за 2025 год. Чистый необеспеченный остаток обязательств по МСПС в соответствии с МСУГС 39 является обязательством каждой участвующей организации и отражается в их соответствующей финансовой отчетности. Стратегия финансирования долгосрочных обязательств ВОИС по пособиям сотрудникам основывается на результатах исследований УАП, которые проводятся внешним актуарием не реже одного раза в три года, при этом последнее исследование было завершено в 2025 году. Объем обязательств по МСПС, рассчитанный в рамках исследования УАП, отличается от объема обязательств, указанного в финансовых ведомостях ВОИС, которые составлены в соответствии с МСУГС 39, поскольку модель оценки УАП учитывает влияние поступления новых сотрудников и основывается на

стоимости страховых премий, а не на размере соответствующих медицинских расходов. При анализе изменений коэффициентов финансирования уместно использовать долгосрочный временной горизонт. Изменения ставки дисконтирования и других факторов, находящихся вне контроля ПМСПС, могут вызывать ежегодную волатильность коэффициента финансирования.

Обеспечение финансированием МСПС в ВОИС		
	31 декабря 2025 года	1 января 2025 года
	(в тыс. шв. франков)	
Обязательство по МСПС (МСУГС 39)	576 891	624 363
Активы плана (денежные средства и инвестиции)	341 540	267 426
<b>Необеспеченное обязательство (МСУГС 39)</b>	<b>235 351</b>	<b>356 937</b>
Процентная доля обеспеченного обязательства	59,2%	42,8%
Обязательство по МСПС (исследование УАП)	397 700	382 388
Активы плана (денежные средства и инвестиции)	341 540	267 426
<b>Необеспеченное обязательство (исследование УАП)</b>	<b>56 160</b>	<b>114 962</b>
Процентная доля обеспеченного обязательства	85,9%	69,9%

Обеспечение финансированием МСПС в УПОВ		
	31 декабря 2025 года	1 января 2025 года
	(в тыс. шв. франков)	
Обязательство по МСПС (МСУГС 39)	4 783	5 353
Активы плана (денежные средства)	1 159	1 106
<b>Необеспеченное обязательство (МСУГС 39)</b>	<b>3 624</b>	<b>4 247</b>
Процентная доля обеспеченного обязательства	24,2%	20,7%

Следует отметить, что информация за 2024 год представлена исключительно для сведения пользователей отчетности, поскольку она относится к периоду до создания ПМСПС.

В течение 2025 года наблюдался рост уровня финансирования как ВОИС, так и УПОВ за счет взносов государств-членов и инвестиционного дохода. В таблице ниже приведена информация о росте финансирования, доступного обеим участвующим организациям, в 2025 году.

	ВОИС	УПОВ	ИТОГО ПО ПМСПС
	(в тыс. шв. франков)		
Начальный остаток средств на 1 января 2025 года	267 426	1 106	268 532
Бюджетные отчисления от расходов на персонал	18 107	136	18 243
Доля страховых премий	(6 052)	(83)	(6 135)
Одобренное дополнительное финансирование	47 060	-	47 060
Удерживаемый налог	914	-	914
<b>Чистые взносы Организации</b>	<b>60 029</b>	<b>53</b>	<b>60 082</b>
Инвестиционная прибыль/(убытки)	14 206	-	14 206
Прочие	(121)	-	(121)
<b>Закрывающий остаток средств на 31 декабря 2025 года</b>	<b>341 540</b>	<b>1 159</b>	<b>342 699</b>

Как указано в приведенной выше таблице, государства-члены ВОИС предоставили дополнительные чистые взносы в размере 60,0 млн швейцарских франков, которые в сочетании с инвестиционным доходом в размере 14,2 млн швейцарских франков обеспечили общий прирост финансирования МСПС в размере 74,2 млн швейцарских франков. Государства-члены УПОВ предоставили дополнительные чистые взносы в размере 53 тыс. швейцарских франков.

ПМСПС совместно с участвующими организациями реализует следующие стратегии для улучшения финансирования обязательств по МСПС:

- обеспечение достаточного бюджетного финансирования для наращивания активов с целью покрытия обязательств по установленным выплатам; и
- увеличение доли активов, ориентированных на получение доходности, в инвестиционном портфеле в долгосрочной перспективе.

Консультативный комитет ПМСПС будет осуществлять тщательный мониторинг финансирования обязательств по МСПС и при необходимости будет представлять Генеральному директору ВОИС и заместителю Генерального секретаря УПОВ рекомендации по повышению общей эффективности финансирования.

Эндрю Стейнс  
Помощник Генерального директора ВОИС и  
Председатель Консультативного комитета ПМСПС ВОИС/УПОВ  
Женева, XX XX 2026 года

## ЗАЯВЛЕНИЕ О СИСТЕМЕ ВНУТРЕННЕГО КОНТРОЛЯ

### 1. Сфера ответственности и цель

В качестве Генерального директора ВОИС / заместителя Генерального секретаря УПОВ я несу ответственность за создание и поддержание эффективной системы внутреннего контроля Плана медицинского страхования сотрудников ВОИС/УПОВ после прекращения службы (ПМСПС).

Настоящее первое Заявление о системе внутреннего контроля ПМСПС содержит подтверждение надлежащего формирования процессов управления, управления рисками и внутреннего контроля ПМСПС за отчетный год, закончившийся 31 декабря 2025 года.

### 2. Основания для подтверждения

Наше подтверждение эффективности системы внутреннего контроля ПМСПС основывается, в частности, на следующих элементах:

- ежегодном письме-представлении Председателя Консультативного комитета ПМСПС ВОИС/УПОВ, подтверждающем достаточность системы внутреннего контроля ПМСПС и отсутствие в финансовой отчетности существенных ошибок, пропусков или нарушений;
- протоколе первого заседания Консультативного комитета ПМСПС, состоявшегося в декабре 2025 года, в ходе которого Комитет рассмотрел Правила ПМСПС и круг ведения, первоначальную передачу активов и вступительный остаток, а также утвердил бюджет на 2025 и 2026 годы. Никаких вопросов, вызывающих озабоченность, выявлено не было.

### 3. Заключение

На основании подтверждений, полученных в соответствии с изложенным выше, а также информации, имеющейся в моем распоряжении, я прихожу к выводу о том, что за отчетный период, закончившийся 31 декабря 2025 года:

- ПМСПС располагает хорошо сформированной системой внутреннего контроля, основанной на системе внутреннего контроля ВОИС;
- существенные недостатки, которые могли бы повлиять на достоверность финансовой отчетности Плана, выявлены не были; и
- отсутствуют вопросы, подлежащие раскрытию в настоящем Заявлении о системе внутреннего контроля.

Я удовлетворен тем, что процессы управления, управления рисками и внутреннего контроля ПМСПС обеспечивают разумную уверенность в достижении целей Плана.

---

Дарен Танг  
Генеральный директор ВОИС  
Дата: .....

Йоланда Уэрта  
Заместитель Генерального секретаря УПОВ  
Дата: .....

## ФИНАНСОВЫЕ ВЕДОМОСТИ

ВЕДОМОСТЬ I. Отчет о финансовом состоянии  
по состоянию на 31 декабря 2025 года  
(в тыс. шв. франков)

	Примечание	31 декабря 2025 года
<b>АКТИВЫ</b>		
<b>Текущие активы</b>		
Денежные средства и эквиваленты	4	16 644
<b>Долгосрочные активы</b>		
Инвестиции	4	326 055
<b>ИТОГО, АКТИВЫ</b>		<b>342 699</b>
<b>ОБЯЗАТЕЛЬСТВА</b>		
<b>Долгосрочные обязательства</b>		
Обязательство по активам плана		342 699
<b>ИТОГО, ОБЯЗАТЕЛЬСТВА</b>		<b>342 699</b>
Профицит/(дефицит) в 2025 году		-
<b>ЧИСТЫЕ АКТИВЫ</b>		<b>-</b>

ВЕДОМОСТЬ II. Отчет о финансовых результатах деятельности  
за год, закончившийся 31 декабря 2025 года  
(в тыс. шв. франков)

	Примечание	2025 год
<b>ДОХОДЫ</b>		
Чистые взносы Организации	5	60 082
Инвестиционная прибыль/(убытки)	5	14 206
<b>ИТОГО, ДОХОДЫ</b>		<b>74 288</b>
<b>РАСХОДЫ</b>		
Общие расходы		65
Вознаграждение консультантов		56
<b>ИТОГО, РАСХОДЫ</b>		<b>121</b>
<b>ОПЕРАЦИОННЫЙ ПРОФИЦИТ</b>		<b>74 167</b>
Суммы, отнесенные на обязательство по активам плана		74 167
<b>ПРОФИЦИТ/(ДЕФИЦИТ)</b>		<b>-</b>

### ВЕДОМОСТЬ III. Отчет об изменениях чистых активов

за год, закончившийся 31 декабря 2025 года  
(в тыс. шв. франков)

ПМСПС не отражает чистые активы, поскольку в соответствии с его учетной политикой любой профицит или дефицит за отчетный год относится на счет обязательств по активам плана в отношении участвующих организаций.

### ВЕДОМОСТЬ IV. Отчет о движении денежных средств

за год, закончившийся 31 декабря 2025 года  
(в тыс. шв. франков)

	Примечание	2025	ВОИС	УПОВ
<b>Движение денежных средств от основной деятельности</b>				
Операционный профицит/(дефицит) за год	Ведомость II	74 167	74 114	53
Вычет инвестиционного дохода, включенного в профицит/(дефицит)		(14 206)	(14 206)	-
Вычет взносов перечисленных из ВОИС в ПМСПС		(47 974)	(47 974)	-
<b>Чистый приток денежных средств от основной деятельности</b>		<b>11 987</b>	<b>11 934</b>	<b>53</b>
<b>Движение денежных средств от инвестиционных операций</b>				
Дополнительные инвестиции		(11 400)	(11 400)	-
Проценты и дивиденды		1 843	1 843	-
Курсовые прибыли и (убытки) по инвестициям		3 402	3 402	-
Комиссионные за управление инвестициями		(96)	(96)	-
<b>Чистый приток денежных средств от инвестиционной деятельности</b>		<b>(6 251)</b>	<b>(6 251)</b>	<b>-</b>
<b>Денежные средства и их эквиваленты на начало года</b>	3	<b>10 908</b>	<b>9 802</b>	<b>1 106</b>
<b>Денежные средства и их эквиваленты на конец года</b>	3	<b>16 644</b>	<b>15 485</b>	<b>1 159</b>

## ВЕДОМОСТЬ V. Отчет о сравнении бюджетных и фактических сумм за год, закончившийся 31 декабря 2025 года (в тыс. шв. франков)

	Первоначальный бюджет (1)	Пересмотренный бюджет (2)	Фактические расходы на сопоставимой основе	Разница (3)
	2025	2025	2025	2025
<i>(в тыс. шв. франков)</i>				
Задачи по созданию ПМСПС (включая подготовку Правил ПМСПС и круга ведения Консультативного комитета)	15	15	15	-
Подготовка финансовой отчетности бюджета	34	34	34	-
Кадровая помощь Консультативному комитету	3	3	3	-
Командировочные расходы членов Консультативного комитета	1	1	-	1
Комиссионные за внешний аудит	10	10	10	-
Комиссионные за актуарные услуги	3	3	3	-
<b>ИТОГО, РАСХОДЫ</b>	<b>66</b>	<b>66</b>	<b>65</b>	<b>1</b>

(1) Первоначальный бюджет представляет собой утвержденный бюджет на 2025 год и был утвержден Консультативным комитетом ПМСПС в декабре 2025 года.

(2) Обновленный бюджет включает любые изменения первоначального бюджета, санкционированные Консультативным комитетом ПМСПС в 2025 году. В 2025 году никаких изменений санкционировано не было.

(3) Разница между уточненным бюджетом на 2025 год и фактическими расходами на сопоставимой основе за год, завершившийся 31 декабря 2025 года.

## ПРИМЕЧАНИЯ К ФИНАНСОВЫМ ВЕДОМОСТЯМ

### 1. Отчитывающаяся организация

План медицинского страхования сотрудников ВОИС/УПОВ после прекращения службы (ПМСПС) был учрежден Всемирной организацией интеллектуальной собственности (ВОИС) и Международным союзом по охране новых сортов растений (УПОВ). Для обеих участвующих организаций он рассматривается как программа с участием нескольких работодателей. Финансовые положения и правила ВОИС (решение Ассамблей ВОИС по документу А/65/6) регулируют финансовое управление Плана медицинского страхования сотрудников ВОИС/УПОВ после прекращения службы (ПМСПС).

ПМСПС является отдельной организацией, и финансовая отчетность ПМСПС представляется отдельно от финансовой отчетности ВОИС и УПОВ.

В Правилах ПМСПС указано, что основной целью ПМСПС является управление финансовыми ресурсами, предоставляемыми государствами — членами ВОИС и членами УПОВ, для целей финансирования обязательств каждой организации по медицинскому страхованию после прекращения службы, предоставляемому имеющим на это право участникам – бывшим сотрудникам каждой организации, имеющим право на пенсию из ОПФПООН.

Консультативный комитет осуществляет надзор за ПМСПС и консультирует Генерального директора ВОИС и заместителя Генерального секретаря УПОВ по вопросам деятельности и управления ПМСПС, финансов и инвестиций, аудита и контроля, льгот и передовой практики, правил и системы управления.

Секретариат ПМСПС располагается в штаб-квартире ВОИС в Женеве, Швейцария.

### 2. Основа подготовки и представления

Финансовая отчетность ПМСПС была подготовлена на основе учета по методу начисления в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС) и Финансовыми положениями и правилами ВОИС. Финансовый год длится с января по декабрь. Финансовая отчетность подготовлена на основе учета по первоначальной стоимости. Инвестиции, однако, отражаются по справедливой стоимости или по амортизированной стоимости. В тех случаях, когда МСУГС не рассматривают конкретный вопрос, применялся соответствующий Международный стандарт финансовой отчетности (МСФО).

Настоящая финансовая отчетность была подготовлена исходя из предположения о непрерывности деятельности ПМСПС и того, что он продолжит свою деятельность и будет выполнять свой мандат в обозримом будущем (МСУГС 1).

#### *Функциональная валюта и пересчет иностранной валюты*

Настоящая финансовая отчетность представлена в швейцарских франках, а значения, где это указано, округлены до ближайшей тысячи. Операции в иностранной валюте пересчитываются в швейцарские франки по действующим операционным обменным курсам Организации Объединенных Наций (ООКООН), которые приблизительно соответствуют обменным курсам на дату операций. Курсы ООКООН устанавливаются два раза в месяц в начале месяца и пересматриваются в середине месяца. Активы и обязательства в валютах, отличных от швейцарского франка, пересчитываются в швейцарские франки по действующему курсу закрытия ООКООН на конец года. Возникающие прибыли или убытки отражаются в Отчете о финансовых результатах.

Активы и обязательства в инвестиционных портфелях, выраженные не в швейцарских франках, пересчитываются в швейцарские франки по курсу закрытия на конец месяца, используемому банком-кастодианом.

#### *Использование профессиональных суждений и оценок*

Финансовая отчетность включает суммы, основанные на профессиональных суждениях, оценках и допущениях руководства. Изменения в оценках отражаются в данных того периода, в котором о них стало известно.



### *Будущие изменения в учете*

Совет по международным стандартам учета в государственном секторе (IPSASB) опубликовал следующие новые и измененные стандарты:

Дата начала обязательного применения стандарта МСУГС 47 «Поступления», опубликованного в мае 2023 года, — 1 января 2026 года. ПМСПС не имеет доходов, за исключением доходов от инвестиций, которые учитываются в соответствии с МСУГС 28 «Финансовые инструменты: представление», МСУГС 30 «Финансовые инструменты: раскрытие» и МСУГС 41 «Финансовые инструменты».

Дата начала обязательного применения стандарта МСУГС 48 «Расходы в связи с переводами», опубликованного в мае 2023 года, — 1 января 2026 года. ПМСПС не несет расходов в связи с переводами, и применение данного стандарта не окажет влияния на финансовую отчетность ПМСПС.

Дата начала обязательного применения стандарта МСУГС 49 «Планы пенсионных пособий», опубликованного в ноябре 2023 года, — 1 января 2026 года. ПМСПС не является пенсионным планом в соответствии с МСУГС 49, и применение данного стандарта не окажет влияния на финансовую отчетность ПМСПС.

Дата начала обязательного применения стандарта МСУГС 50 «Разведка и оценка минеральных ресурсов», опубликованного в ноябре 2024 года, — 1 января 2027 года. Применение данного стандарта не относится к деятельности ПМСПС.

Дата начала обязательного применения стандарта МСУГС 51 «Материальные природные ресурсы, предназначенные для сохранения», опубликованного в январе 2026 года, — 1 января 2028 года. Применение данного стандарта не относится к деятельности ПМСПС.

Финансовый отдел ВОИС в консультации с Консультативным комитетом продолжает заблаговременно, до вступления указанных стандартов в силу, оценивать их влияние на будущую финансовую отчетность.

### **3. Основные принципы учетной политики**

ПМСПС применяет учетную политику ВОИС и УПОВ, основанную на МСУГС. Оценка обязательств ВОИС/УПОВ по МСПС для целей финансового учета проводится ежегодно в соответствии с МСУГС 39 «Вознаграждения работникам».

### *Денежные средства и их эквиваленты*

Денежные средства и их эквиваленты включают кассовую наличность, банковские вклады до востребования, депозиты сроком до 90 дней и другие краткосрочные высоколиквидные инвестиции, которые могут быть легко конвертированы в наличные средства и подвержены лишь незначительным рискам изменения стоимости.

### *Инвестиции*

Инвестиции делятся на краткосрочные и долгосрочные в зависимости от временных рамок, установленных для достижения инвестиционных целей. Если инвестиционный горизонт составляет один год или менее, инвестиции считаются текущими, если более года — долгосрочными.

### *Финансовые инструменты*

Справедливой стоимостью финансового актива или обязательства считается сумма, на которую соответствующий инструмент может быть обменен в данный момент при совершении сторонами добровольной сделки, а не принудительной продажи или ликвидации. На отчетную дату балансовая стоимость финансовых активов и обязательств ПМСПС эквивалентна их справедливой стоимости.

### *Основные средства*

ПМСПС не имеет основных средств, которые подлежали бы признанию в качестве активов в соответствии с Финансовыми положениями и правилами ВОИС.

### *Дебиторская задолженность*

Оборотная дебиторская задолженность относится к суммам, подлежащим получению в течение 12 месяцев после отчетной даты, тогда как внеоборотная дебиторская задолженность подлежит получению по истечении

одного года после отчетной даты. Любое списание дебиторской задолженности ПМСПС осуществляется в соответствии с Финансовыми положениями и правилами ВОИС.

### *Резервы и условные обязательства*

Резервы признаются в отношении будущих обязательств и затрат в тех случаях, когда у ПМСПС существует текущее юридическое или конструктивное обязательство вследствие прошлых событий и имеется вероятность того, что ПМСПС потребуется погасить данное обязательство.

Иные обязательства, не соответствующие критериям признания обязательств, раскрываются в примечаниях к финансовой отчетности как условные обязательства в тех случаях, когда их существование будет подтверждено лишь наступлением или ненаступлением одного или нескольких неопределенных будущих событий, которые не находятся полностью под контролем ПМСПС.

### *Доходы*

Доход включает валовый приток экономических выгод или потенциала предоставления услуг, полученных и подлежащих получению ПМСПС в течение года, и представляет собой увеличение чистых активов.

Основные источники доходов ПМСПС включают, в частности, следующие:

- Взносы — доход от взносов, получаемых от участвующих организаций. В тех случаях, когда уплата подлежит осуществлению в текущем отчетном году, доход признается в текущем периоде. В тех случаях, когда уплата подлежит осуществлению после окончания отчетного года, соответствующая сумма отражается как дебиторская задолженность.
- Инвестиционная прибыль — доход формируется за счет прибыли по управляемым инвестициям, а также процентов по избыточным денежным средствам, инвестируемым Казначейством ВОИС.

### *Расходы*

Расходы представляют собой уменьшение экономических выгод или потенциала предоставления услуг в течение отчетного периода в форме оттока или потребления активов либо возникновения обязательств, приводящее к уменьшению чистых активов. Расходы признаются в момент наступления обязательств и при получении товаров или оказании услуг (принцип поставки), а не в момент выплаты денежных средств или их эквивалентов.

### *Обязательства по выплатам пособий сотрудникам*

Обязательства по выплатам пособий сотрудникам в части медицинского страхования после прекращения службы представляют собой чистую ответственность после зачета активов плана, находящихся в распоряжении ПМСПС, являются ответственностью каждой участвующей организации, а не ПМСПС, и отражаются в финансовой отчетности ВОИС и УПОВ.

### *Отчет о движении денежных средств*

Отчет о движении денежных средств составляется с использованием косвенного метода.

### *Сопоставление бюджета*

Бюджеты ПМСПС утверждаются Генеральным директором ВОИС после рассмотрения Консультативным комитетом ПМСПС. Бюджеты готовятся на двухлетней основе.

### *Суммы, отнесенные на счета участвующих организаций*

Любой профицит или дефицит отражается на счете обязательств по активам плана в отношении участвующих организаций, что соответствует соответствующим финансовым средствам (денежные средства и инвестиции), находящимся в распоряжении ПМСПС. В результате ПМСПС не отражает чистые активы.

#### 4. Дополнительная информация к отчету о финансовом положении

##### Денежные средства и их эквиваленты

Денежные средства и их эквиваленты включают наличные денежные средства, денежные средства в банках, инвестиции в фонды денежного рынка, залоговые депозиты, банковские депозиты и краткосрочные высоколиквидные инвестиции с первоначальным сроком погашения три месяца или менее с даты приобретения, управление которыми осуществляется управляющим инвестиционным фондом. Актив «денежные средства и их эквиваленты», удерживаемый ПМСПС, представляет собой чистую сумму средств, удерживаемых от имени УПОВ, а также неинвестированные денежные средства, удерживаемые от имени ВОИС.

31 декабря 2025 года	
(в тыс. шв. франков)	
Денежные средства и их эквиваленты ВОИС	15 485
Денежные средства и их эквиваленты УПОВ	1 159
<b>ИТОГО, ДЕНЕЖНЫЕ СРЕДСТВА И ЭКВИВАЛЕНТЫ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ</b>	<b>16 644</b>

##### Инвестиции

Инвестиции, удерживаемые ПМСПС, представлены в таблице ниже в разрезе классов активов. Следует отметить, что указанные суммы представляют собой долю ПМСПС в инвестиционных фондах стратегического портфеля ВОИС, которые также включают инвестиции ВОИС для финансирования обязательств по оплате ежегодного отпуска и пособий на репатриацию и проезд. Распределение доли ПМСПС основывается на общем объеме финансирования, удерживаемого ВОИС в связи с каждым из указанных обязательств по выплатам пособий сотрудникам.

31 декабря 2025 года		
Класс активов	Справедливая стоимость	Процентная доля инвестиций
(в тыс. шв. франков)		
Инвестированные средства		
Облигации		
Облигации в шв. франках	112 470	34,5%
Старшие обеспеченные кредиты	48 546	14,9%
Облигации развивающихся рынков	48 705	14,9%
Акции	66 533	20,4%
Недвижимость	49 801	15,3%
<b>ИТОГО, ИНВЕСТИЦИИ</b>	<b>326 055</b>	<b>100,0%</b>

Казначейство ВОИС управляет инвестициями ПМСПС в соответствии с Политикой ВОИС в отношении инвестиций, принятой государствами-членами для стратегического портфеля ВОИС, сформированного для финансирования обязательств по выплатам пособий сотрудникам после прекращения службы, включая медицинское страхование после прекращения службы. Средства, выделяемые членами УПОВ для финансирования обязательств по медицинскому страхованию после прекращения службы, удерживаются в форме денежных средств, однако могут инвестироваться Казначейством ВОИС в депозиты. Сводная информация об инвестиционной деятельности в 2025 году представлена в таблице ниже. Следует отметить,

что средства, удерживаемые в фонде облигаций развивающихся рынков в долларах США, были ликвидированы в 2025 году с целью ограничения рисков, связанных с колебаниями обменных курсов.

	Облигации в шв. франках	Недвижимость	Облигации развивающихся рынков (долл. США) (в тыс. шв. франков)	Облигации развивающихся рынков (шв. франки)	Старшие обеспеченные кредиты	Акции	ИТОГО
<b>Справедливая стоимость инвестиций на 1 января 2025 года</b>	<b>87 057</b>	<b>41 183</b>	<b>39 359</b>	<b>-</b>	<b>37 540</b>	<b>52 485</b>	<b>257 624</b>
Дополнительные инвестиции	25 029	4 237	-	46 943	10 593	21 761	108 563
Инвестированные дивиденды по долгосрочным инвестициям	681	296	-	-	-	731	1 708
Списание долгосрочных инвестиций	-	-	(36 833)	-	-	(13 269)	(50 102)
Курсовые прибыли/(убытки) по инвестициям	-	-	(4 665)	-	-	(2 183)	(6 848)
Увеличение/(уменьшение) справедливой стоимости	(297)	4 085	2 139	1 762	413	7 008	15 110
<b>Справедливая стоимость инвестиций 31 декабря 2025 года</b>	<b>112 470</b>	<b>49 801</b>	<b>-</b>	<b>48 705</b>	<b>48 546</b>	<b>66 533</b>	<b>326 055</b>

Финансовые инструменты ПМСПС классифицируются следующим образом.

Финансовые активы и обязательства	Категория
Денежные средства и эквиваленты	Амортизированная стоимость
Производные обязательства и активы	Справедливая стоимость через профит и дефицит
Инвестиции из стратегического портфеля	Справедливая стоимость через профит и дефицит

Инвестиции ПМСПС подвержены определенным валютным, кредитным, процентным, ценовым рискам и рискам ликвидности, возникающим в ходе обычной деятельности. В настоящем примечании содержится информация о том, в какой мере ПМСПС подвержена каждому из перечисленных рисков, а также о регламентах и процедурах, обеспечивающих оценку и контроль таких рисков.

### Справедливая стоимость

Справедливой стоимостью финансового актива или обязательства считается сумма, на которую соответствующий инструмент может быть обменян в данный момент при совершении сторонами добровольной сделки, а не принудительной продажи или ликвидации. Для расчета справедливой стоимости использовались следующие методы и допущения:

- стоимость денежных средств и краткосрочных депозитов, дебиторской задолженности, кредиторской задолженности и других краткосрочных обязательств приблизительно равна их балансовой стоимости, что обусловлено главным образом краткосрочным характером этих инструментов;
- котировочные инвестиции (в инвестиционные фонды, обращающиеся на бирже) основаны на котировках цен на отчетную дату;
- производные финансовые инструменты основаны на котировках цен, скорректированных с учетом операционного обменного курса ООИ (ООКООН) на отчетную дату;
- Старшие кредиты, удерживаемые в качестве инвестиций, оцениваются Консультативным комитетом ВОИС по инвестициям на основе таких параметров, как процентные ставки и характеристики риска.

На отчетную дату балансовая стоимость финансовых активов и обязательств ПМСПС эквивалентна их справедливой стоимости.

### Иерархия справедливой стоимости

Для инструментов, учитываемых по справедливой стоимости, изменение которой отражается в составе профицита или дефицита, справедливая стоимость формируется на основе следующей иерархии:

- котировки цен (нескорректированные) на активных рынках для идентичных активов или обязательств (уровень 1);
- исходные данные помимо котировок цен, включенных в уровень 1, которые можно прямо или косвенно наблюдать в отношении актива или обязательства (уровень 2);
- исходные данные в отношении активов или обязательств, по которым отсутствуют достоверные рыночные данные (уровень 3).

Финансовые активы и обязательства	Иерархия справедливой стоимости
Денежные средства и эквиваленты	Уровень 1
Производные обязательства и активы	Уровень 2
Инвестиции из стратегического портфеля	Уровень 1

### **Кредитный риск**

Кредитный риск — это риск финансового убытка для Организации в случае, если контрагенты по финансовым инструментам не выполняют своих договорных обязательств. Этот риск связан главным образом с кредитами Организации, ее дебиторской задолженностью, денежными средствами и их эквивалентами, а также инвестициями. Максимальный размер риска по кредиту — это балансовая стоимость соответствующих финансовых активов. В целях финансовой отчетности ВОИС рассчитывает скидки на ожидаемые потери по кредитам, связанные с ее финансовыми активами.

В соответствии с Политикой ВОИС в отношении инвестиций инвестиции стратегического портфеля, включая инвестиции ПМСПС, диверсифицированы по глобальным активам, включая облигации, акции, старшие кредиты и швейцарскую недвижимость. Инвестиции стратегического портфеля находятся на траектории достижения своей долгосрочной инвестиционной цели — доходности в размере 2 процентов — с задачей полного финансирования долгосрочных обязательств ВОИС по выплатам пособий сотрудникам в течение 20-летнего периода.

Депозиты могут размещаться только в учреждениях, имеющих краткосрочный кредитный рейтинг для краткосрочных инвестиций не ниже A-2/P-2 для банков и государственных облигаций и A-3/P-3 для корпоративных облигаций. Инвестиции в инструменты денежного рынка, облигации, ноты или иные обязательства и финансовые продукты с фиксированной доходностью, приобретаемые Казначейством ВОИС напрямую, могут размещаться только в учреждениях с минимальным краткосрочным кредитным рейтингом A-3/P-3 или минимальным долгосрочным кредитным рейтингом BBB-/Baa3. Если они приобретаются при вложении средств в обращающиеся на рынке ценные бумаги объединенных инвестиционных фондов, не менее 65 процентов авуаров должны быть инвестиционного класса (AAA/Aaa — BBB-/Baa3), тогда как остальная часть средств в размере до 35 процентов может вкладываться в высокодоходные облигации классов от BB+/Ba1 до C/Ca.

Неоцененные остатки денежных средств включают кассовую наличность и долгосрочные инвестиции. Долгосрочные инвестиции ПМСПС хранятся в инвестиционных фондах, не включенных в рейтинг агентств по оценке кредитного рейтинга, однако базовые инвестиции в которых осуществляются согласно инвестиционной политике ВОИС.

### **Риск ликвидности**

Риск ликвидности — это риск того, что ПМСПС не сумеет выполнить свои обязательства при наступлении сроков их погашения. ПМСПС не подвержен существенному риску ликвидности, поскольку располагает значительными неинвестированными денежными ресурсами, которые пополняются за счет инвестиционного дохода. Отток денежных средств ПМСПС ограничивается комиссиями банка-кастодиана и аудиторскими сборами, которые представляют собой незначительные суммы и финансируются за счет притока денежных средств от инвестиционного дохода. Средства, удерживаемые от имени ВОИС, инвестируются на долгосрочной основе и в настоящее время не имеют краткосрочных или среднесрочных потребностей в ликвидности. Средства, удерживаемые для УПОВ, размещаются либо в форме денежных средств, либо в краткосрочных депозитах.

### **Валютный риск**

ПМСПС получает доход от инвестиций и несет расходы в валютах, отличных от его функциональной валюты — швейцарского франка. ПМСПС подвержен валютному риску, возникающему вследствие колебаний обменных курсов. Если инвестиции осуществляются в иной валюте, чем швейцарский франк, ПМСПС может использовать производные финансовые инструменты для минимизации рисков, связанных с колебаниями курсов валют соответствующих инвестиций по отношению к швейцарскому франку. Инвестиции в спекулятивных целях в производные финансовые инструменты не допускаются.

### **Рыночный риск**

Рыночный риск — это риск изменения рыночных показателей, в том числе процентной ставки, который отражается на доходах ПМСПС или стоимости финансовых инструментов, имеющих в ее распоряжении. В настоящее время ПМСПС не использует финансовые инструменты для хеджирования процентных рисков. Долгосрочные инвестиции ПМСПС (стратегический портфель) подвержены риску изменения рыночных цен базовых инвестиционных фондов. Основываясь на имеющемся опыте использования инвестиционных

стратегий, применяемых к данным портфелям, ожидаемая волатильность стратегического портфеля составляет 5,7 процента.

### Обязательства

Долгосрочные обязательства по активам плана представляют собой общую сумму активов, которыми управляет ПМСПС от имени участвующих организаций — ВОИС и УПОВ. В соответствии с решением Ассамблеи ВОИС и Консультативного комитета УПОВ средства, находящиеся в управлении, будут продолжать удерживаться ПМСПС до полного финансирования обязательств по медицинскому страхованию после прекращения службы каждой организации, как это будет определено в последнем исследовании управления активами и пассивами (УАП). После достижения полного финансирования каждая участвующая организация может обратиться с просьбой о возврате избыточных средств для финансирования своей доли пособий по медицинскому страхованию после прекращения службы, подлежащих выплате от имени ее пенсионеров. Остаток обязательств по состоянию на отчетную дату является следующим.

Обязательство участвующей организации	31 декабря 2025 года
	(в тыс. шв. франков)
ВОИС	341 540
УПОВ	1 159
<b>ИТОГО, ОБЯЗАТЕЛЬСТВА</b>	<b>342 699</b>

## 5. Дополнительная информация к отчету о финансовых результатах

### Доход от взносов

Доход ПМСПС состоит из:

	2025
	(в тыс. шв. франков)
<b>Взносы ВОИС</b>	
Бюджетные отчисления в размере 10 %	18 107
Доля ВОИС в страховых премиях пенсионеров	(6 052)
Одобренное дополнительное финансирование	47 060
Удерживаемый налог	914
<b>Чистый взнос ВОИС</b>	<b>60 029</b>
<b>Взносы УПОВ</b>	
Бюджетные отчисления в размере 6 %	136
Доля УПОВ в страховых премиях пенсионеров	(83)
<b>Чистый взнос УПОВ</b>	<b>53</b>
<b>Итого чистые взносы</b>	<b>60 082</b>

Взносы, осуществляемые участвующими организациями, основываются на процентной доле фактических расходов на персонал. Взносы ВОИС основываются на процентной доле фактических расходов на персонал, которая в течение 2025 года была зафиксирована на уровне десяти процентов, за вычетом доли страховой премии по медицинскому страхованию после прекращения службы, уплачиваемой ВОИС. Кроме того, в июле 2025 года Ассамблеи государств — членов ВОИС одобрили дополнительное финансирование на цели обеспечения долгосрочных обязательств по выплатам сотрудникам в размере 50,0 млн шв. франков, из которых 47,1 млн шв. франков составили долю, относящуюся к ПМСПС.

Для УПОВ сумма фиксируется на уровне шести процентов расходов на персонал. Взнос УПОВ также компенсируется выплатами страховых премий по медицинскому страхованию после прекращения службы, и поступления от шестипроцентных взносов от расходов на персонал превысили расходы на 53 тыс. швейцарских франков.

### Инвестиционный доход

	2025
	(в тыс. шв. франков)
<b>Инвестиционная прибыль ВОИС</b>	
Нереализованное увеличение справедливой стоимости	15 110
Дивиденды и проценты	2 641
Курсовые убытки по инвестициям и счетам депо	(6 851)
Курсовая прибыль по производным финансовым инструментам	3 402
Коммиссионные за управление	(96)
<b>Чистая инвестиционная прибыль ВОИС</b>	<b>14 206</b>
<b>Итого, чистая инвестиционная прибыль</b>	<b>14 206</b>

Чистые прибыли и убытки от изменения стоимости инвестиций, удерживаемых от имени участвующих организаций, отражаются как нереализованный доход. Реализованный инвестиционный доход формируется за счет выплаченных процентов и дивидендов, а также чистых реализованных прибылей и убытков от покупки и продажи инвестиций и инструментов хеджирования.

В течение 2025 года доля инвестиций ПМСПС, приходящаяся на ВОИС, была частично инвестирована в облигации, номинированные в валютах, отличных от швейцарского франка. Реализованные прибыли и убытки возникали главным образом в результате продажи и покупки таких ценных бумаг. Инвестиции, выраженные не в швейцарских франках, частично хеджировались с использованием производных инструментов. Чистая прибыль от исполнения таких производных инструментов признается в качестве дохода.

Доходность инвестиций ПМСПС, удерживаемых от имени ВОИС, составила 5,5 процента в 2025 году. Средства, удерживаемые ПМСПС от имени УПОВ, в 2025 году не инвестировались.

### Расходы

Расходы ПМСПС включают:

- Расходы на персонал — затраты рабочего времени сотрудников Финансового отдела ВОИС, связанные с подготовкой бюджета ПМСПС, ежегодной подготовкой финансовой отчетности ПМСПС и годового отчета, расчетом средств, удерживаемых для каждой организации, подготовкой квартальных финансовых отчетов для представления руководству участвующих организаций и Консультативному комитету, а также обеспечением деятельности Консультативного комитета.
- Вознаграждение внешнего консультанта — затраты на ежегодный аудит, проводимый внешним аудитором, расчеты, касающиеся активов плана и прочих раскрытий информации, требуемых МСУГС, выполняемые независимым актуарием, а также содействие в подготовке финансовой отчетности, Правил ПМСПС, круга ведения Консультативного комитета и годового отчета.
- Командировки — возмещение командировочных расходов участников Консультативного комитета и внешних экспертов.
- Финансовые расходы — включают коммиссионные за управление, выплачиваемое банку-кастодиану фонда, и долю вознаграждения, выплачиваемого внешним инвестиционным консультантам ВОИС.

Операционные расходы ПМСПС (расходы на персонал, вознаграждение внешнего консультанта, командировки) распределяются между ВОИС и УПОВ на основе относительного веса активов плана на начало года.



*Сумма, отнесенная на счета участвующих организаций*

Ситуация с финансированием ежегодно находится под пристальным контролем Консультативного комитета ПМСПС, а общие ставки взносов пересматриваются и при необходимости могут корректироваться.

Доля любого профицита или дефицита признается как расход в финансовой отчетности ПМСПС и отражается как часть обязательства перед участвующими организациями. Положительный чистый операционный профицит в размере 74,2 млн швейцарских франков был отражен по участвующим организациям за 2025 год. Это было отражено в информации об активах плана, представленной актуарию ВОИС/УПОВ для использования при актуарной оценке, определяющей обязательства каждой участвующей организации по медицинскому страхованию после прекращения службы.

## 6. Сверка ведомости V и ведомости II

Бюджет ПМСПС составляется на модифицированной основе начисления в соответствии с Финансовыми положениями и правилами ВОИС и утверждается Консультативным комитетом ПМСПС. Бюджет на 2025 год устанавливал объем расходов за год в размере 66 тыс. швейцарских франков. После осуществления переводов изменений между первоначальным и окончательным бюджетом не было.

Бюджет и финансовая отчетность ПМСПС составляются с использованием двух различных методов. Отчет о финансовом состоянии, отчет о финансовых результатах и отчет о движении денежных средств составляются с применением метода полного начисления, в то время как отчет о сравнении бюджетных и фактических сумм (ведомость V) составляется с применением модифицированного метода начисления. Согласно требованиям МСУГС 24 проводится сверка фактических сумм на сопоставимой основе, представленных в ведомости V, и фактических сумм, представленных в финансовых ведомостях, с отдельным выявлением любых различий между ними в отношении учетного базиса, сроков и объектов учета. Первоначальный бюджет на 2025 год был утвержден Консультативным комитетом ПМСПС на его заседании, состоявшемся в декабре 2025 года.

В соответствии с требованиями МСУГС 24 («Представление бюджетной информации в финансовой отчетности») предоставляется сверка на сопоставимой основе между фактическими суммами, представленными в ведомости V, и фактическими суммами в финансовой отчетности с отдельным отражением различий по основе учета, срокам, организациям и представлению.

Сверка данных за 2025 год	Общие	Инвестиционные	Финансовые	Итого
	(в тыс. шв. франков)			
<b>Фактические суммы на сопоставимой основе (ведомость V)</b>	<b>(65)</b>	-	-	<b>(65)</b>
Взносы участвующих организаций:				
ВОИС	60 029	-	-	60 029
УПОВ	53	-	-	53
Инвестиционная прибыль	-	14 206	-	14 206
Вознаграждение консультанта	(56)	-	-	(56)
Итого, различия в базисе учета	60 026	14 206	-	74 232
<b>Операционный профицит в отчете о финансовых результатах (ведомость II)</b>	<b>59 961</b>	<b>14 206</b>	-	<b>74 167</b>



## 7. Сегментная отчетность

31 декабря 2025 года			
	ВОИС	УПОВ	ИТОГО, ПМСПС
	(в тыс. шв. франков)		
<b>АКТИВЫ</b>			
<b>Текущие активы</b>			
Денежные средства и их эквиваленты	15 485	1 159	16 644
<b>Долгосрочные активы</b>			
Инвестиции	326 055	-	326 055
<b>ИТОГО, АКТИВЫ</b>	<b>341 540</b>	<b>1 159</b>	<b>342 699</b>
<b>ОБЯЗАТЕЛЬСТВА</b>			
<b>Долгосрочные обязательства</b>			
Обязательство по активам плана	341 540	1 159	342 699
<b>ИТОГО, ОБЯЗАТЕЛЬСТВА</b>	<b>341 540</b>	<b>1 159</b>	<b>342 699</b>
Профицит/(дефицит) в 2025 году	-	-	-
<b>ЧИСТЫЕ АКТИВЫ</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

31 декабря 2025 года			
	ВОИС	УПОВ	ИТОГО, ПМСПС
	(в тыс. шв. франков)		
<b>ДОХОДЫ</b>			
Чистые взносы Организации	60 029	53	60 082
Инвестиционная прибыль/(убытки)	14 206	-	14 206
<b>ИТОГО, ДОХОДЫ</b>	<b>74 235</b>	<b>53</b>	<b>74 288</b>
<b>РАСХОДЫ</b>			
Общие расходы	65	-	65
Вознаграждение консультанта	56	-	56
<b>ИТОГО, РАСХОДЫ</b>	<b>121</b>	<b>-</b>	<b>121</b>
<b>ОПЕРАЦИОННЫЙ ПРОФИЦИТ</b>	<b>74 114</b>	<b>53</b>	<b>74 167</b>
Суммы, отнесенные на обязательство по активам плана	74 114	53	74 167
<b>ПРОФИЦИТ/(ДЕФИЦИТ)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

## **8. Раскрытие информации о связанных сторонах и высшем руководстве**

Единственными сотрудниками, относящимися к ключевому управленческому персоналу, являются Председатель и заместитель Председателя Консультативного комитета ПМСПС. Председатель и заместитель Председателя получают права и льготы, финансируемые ВОИС, а не ПМСПС. Совокупное вознаграждение ключевого управленческого персонала ВОИС раскрывается в финансовой отчетности ВОИС, а не в финансовой отчетности ПМСПС.

## **9. События после отчетной даты**

Отчетная дата ПМСПС — 31 декабря 2025 года. Финансовая отчетность была утверждена к выпуску 31 марта 2026 года — на дату ее представления Внешнему аудитору помощником Генерального директора / Председателем Консультативного комитета ПМСПС.

На дату подписания настоящей отчетности между датой баланса и датой утверждения финансовой отчетности к выпуску не возникло никаких существенных событий — благоприятных или неблагоприятных, — которые могли бы повлиять на финансовую отчетность.